

Ο Τροποποιητικός (Άρ. 2) του περί Προϋπολογισμού Νόμου του 1970 Νόμος του 1971 εκδίδεται διά δημοσιεύσεως εις την επίσημον εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας συμφώνως τῷ Ἄρθρῳ 52 του Συντάγματος.

Ἀριθμός 31 του 1971

ΝΟΜΟΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ
ΝΟΜΟΥ ΤΟΥ 1970

Προσίμιον.

Ἐπειδὴ τὸ κονδύλιον ἐν τῷ Ἄρθρῳ 1 «Ἐθνικὴ Φρουρά» τοῦ Κεφαλαίου 35A ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐθνικὴ Φρουρά» τοῦ περί Προϋπολογισμού Νόμου τοῦ 1970 ὡς ψηφισθὲν ὑπὸ τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων διεπιστώθη ὅτι ἦτο ἀνεπαρκές.

Διὰ ταῦτα, ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως :

Συνεπτικός
τίτλος.

11 τοῦ 1970.

1. Ὁ παρῶν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ Τροποποιητικός (Ἄρ. 2) τοῦ περί Προϋπολογισμού Νόμου τοῦ 1970 Νόμος τοῦ 1971 καὶ θὰ ἀναγινώσκηται ὁμοῦ μετὰ τοῦ περί Προϋπολογισμού Νόμου τοῦ 1970 (ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἀναφερομένου ὡς «ὁ βασικὸς νόμος»).

Τροποποιήσις
τοῦ ἀρθροῦ 1
τοῦ Κεφαλαίου
35A τοῦ
βασικοῦ
νόμου.

2. Ὁ βασικὸς νόμος θὰ ἐρμηνεύηται καὶ ἐφαρμολῆται ὡς ἐάν ἀντὶ τοῦ ποσοῦ τῶν £2,500,000 εἰς τὸ Ἄρθρον 1 «Ἐθνικὴ Φρουρά» τοῦ Κεφαλαίου 35A ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐθνικὴ Φρουρά» ὕψιστατο τὸ ποσὸν τῶν £2,687,662.

Ο Τροποποιητικός (Άρ. 3) του περί Προϋπολογισμού Νόμου του 1970 Νόμος του 1971 εκδίδεται διά δημοσιεύσεως εις την επίσημον εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας συμφώνως τῷ Ἄρθρῳ 52 του Συντάγματος.

Ἀριθμός 32 του 1971

ΝΟΜΟΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ
ΝΟΜΟΥ ΤΟΥ 1970

Προσίμιον.

Ἐπειδὴ τὸ κονδύλιον ἐν τῷ Ἄρθρῳ 14 «Φάρμακα καὶ Ἄλλαι Ἱατρικαὶ Προμήθειαι» τοῦ Κεφαλαίου 70A ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἱατρικὸν Τμῆμα» τοῦ περί Προϋπολογισμού Νόμου τοῦ 1970 ὡς ψηφισθὲν ὑπὸ τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων διεπιστώθη ὅτι ἦτο ἀνεπαρκές.

Διὰ ταῦτα, ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως :

Συνεπτικός
τίτλος.

11 τοῦ 1970.

1. Ὁ παρῶν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ Τροποποιητικός (Ἄρ. 3) τοῦ περί Προϋπολογισμού Νόμου τοῦ 1970 Νόμος τοῦ 1971 καὶ θὰ ἀναγινώσκηται ὁμοῦ μετὰ τοῦ περί Προϋπολογισμού Νόμου τοῦ 1970 (ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἀναφερομένου ὡς «ὁ βασικὸς νόμος»).

Τροποποιήσις
τοῦ ἀρθροῦ 14
τοῦ Κεφαλαίου
70A τοῦ
βασικοῦ
νόμου.

2. Ὁ βασικὸς νόμος θὰ ἐρμηνεύηται καὶ ἐφαρμολῆται ὡς ἐάν ἀντὶ τοῦ ποσοῦ τῶν £145,000 εἰς τὸ Ἄρθρον 14 «Φάρμακα καὶ Ἄλλαι Ἱατρικαὶ Προμήθειαι» τοῦ Κεφαλαίου 70A ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἱατρικὸν Τμῆμα» ὕψιστατο τὸ ποσὸν τῶν £191,210.